

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 89

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

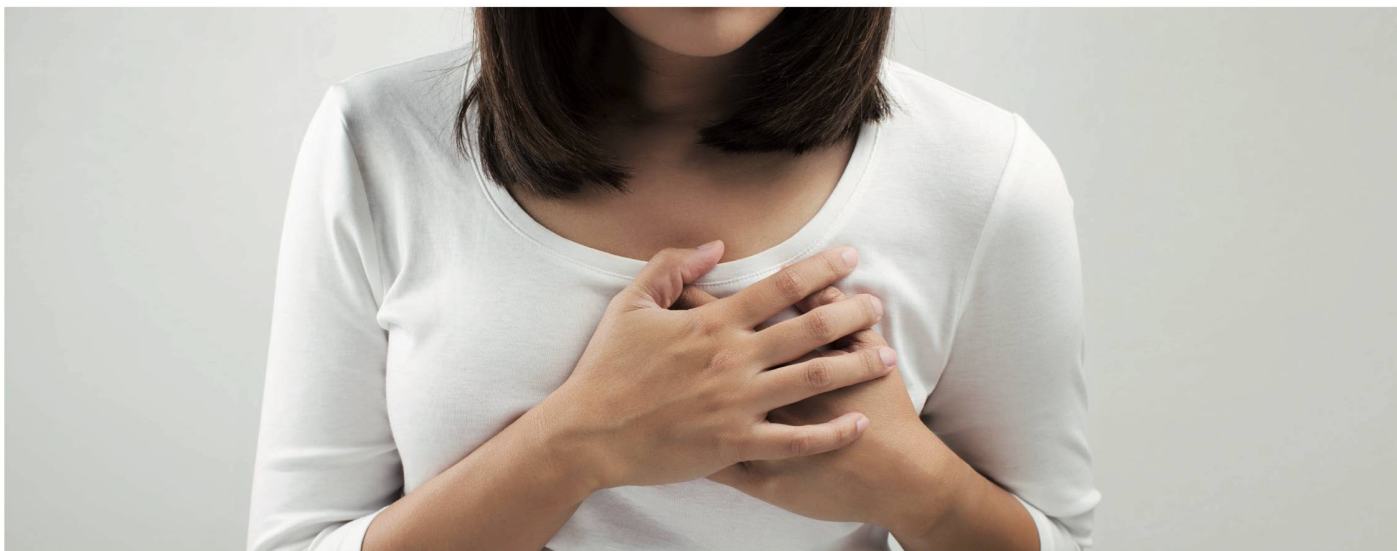
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Cancer du sein : la radiologie, un outil de diagnostic essentiel

**Face au cancer du sein, nous sommes tous concernés : il totalise à lui seul près de 33 % des cancers féminins ! Une femme sur huit en sera touchée dans sa vie. Heureusement, l'utilisation en radiologie de la tomosynthèse, une technologie ultra-moderne, permet de détecter des tumeurs à des niveaux de précision encore jamais atteints. Zoom sur cette percée réjouissante avec les Drs Cathie Kress-Bösch, Sandrine Schlup Pidoux, Mariana Hodina et Emmanuèle Cerottini, toutes spécialistes en radiologie et sénologie à la Clinique de Genolier et la Clinique de Montchoisi à Lausanne.**

On ne le dira jamais assez, les tests de dépistage du cancer du sein s'avèrent vitaux. « Lorsque les cancers sont sensibles à la palpation, cela implique qu'ils ont déjà atteint un niveau invasif », indique le Dr Sandrine Schlup Pidoux. Pourtant les dépistages ne fournissent pas tous le même degré de précision, une information importante que le grand public ignore souvent. « L'examen de choix pour toutes les femmes, reste la mammographie complétée d'une échographie dans 80 à 90 % des cas, en fonction de la densité mammaire ou si la mammographie soulève une interrogation », précise le Dr Cathie Kress-Bösch.

### UNE PRÉCIEUSE MACHINE, ENCORE TROP RARE

« Grâce à l'utilisation d'un appareil avec tomosynthèse 3D de dernière génération à la Clinique de Genolier et la Clinique de Montchoisi, nous sommes en mesure de détecter des cancers de très petite taille, in situ, et de réaliser des biopsies des microcalcifications rapidement avec une seule et même machine, s'enthousiasme le Dr Mariana Hodina. Or, plus le cancer est découvert précocement, plus les chances de guérison augmentent. Quelle fierté d'avoir pu offrir cette technologie à nos patientes, car sa précision extraordinaire visualise de très petits foyers de microcalcifications et fournit une irradiation bien inférieure aux autres appareils sur le marché ! À ce stade de découverte du cancer, la survie à cinq ans correspond à 95 %. Disposer des derniers appareils d'imagerie se présente donc comme absolument déterminant. »

### TOUS POUR UN

Chacun le sait, les cancers se propagent très vite ou de manière insidieuse. « Chaque cancer se révèle différent, possède un grade, un type et un comportement différents. Il n'y a pas un seul type de cancer, précise le Dr Schlup-Pidoux. » Agréé par la Société Suisse de Sénologie et la Ligue Suisse contre le Cancer, le Centre du Sein Clinique de Genolier réunit, pour chaque cas, une équipe de spécialistes des disciplines médicales concernées sous la forme de colloques oncologiques multidisciplinaires appelés tumor boards. « Notre équipe, composée uniquement de spécialistes, engage des discussions entre professionnels très expérimentés : des oncologues, radiologues, radiothérapeutes, gynécologues, pathologues, chirurgiens, médecins nucléaristes, plasticiens, psychiatres, etc., qui appréhendent et partagent la situation individuelle de chaque patiente afin d'offrir le meilleur traitement. L'avantage de ces colloques reste aussi le contact permanent des uns et des autres », rappelle le Dr Kress-Bösch.

Le Dr Emmanuèle Cerottini conclut : « comme pour les autres disciplines médicales, les cliniques de Genolier et Montchoisi ont placé la barre très haut pour leur offre de soins concernant le cancer du sein. Ce niveau remarquable a d'ailleurs fait la réputation de nos établissements. Il vaut la peine de rappeler que toutes nos patientes bénéficient d'une prise en charge de A à Z, du diagnostic au suivi post-thérapeutique. Ceci dans un même lieu, avec des appareils dernière génération qui améliorent grandement le confort des examens et fournissent une qualité de dépistage impossible à réaliser jusqu'ici. »

Désormais vous saurez à quel saint vous vouer...

### CONTACT

Clinique de Genolier · Route du Muids 3 · CP 100 · CH- 1272 Genolier  
Tél. +41 22 366 90 00 · [www.genolier.net](http://www.genolier.net)